

Latweeschu Awises.

Ar augstas Geweschanas = Kummisiones siānu un nowehleschanu.

Nr. 50. Zettortdeenā tannī 14tā Dezember 1822.

No Rihges.

Muhſu Latweeschu rihta Mahzitais pee Zahna-Basnizas, Paul Tiedemann, ittin ahtri un nedohmajoh̄t nomirris. Tannī 6tā Nowember winsch wakkarā sweiks wessels ap-gullejahs, un no rihta nomirruschu gulta ar-radde. Latweescheem waijaga winna ar pateizibū peemimnecht, jo winsch pee tahs jaunās Derribas drukkes daudis strahdajis, ka tas swehtais Deewa wahrd̄s eelfsch ittin ſtaidras un labbi ſaprohtamas wallodas laudim taptu eedohts, un pee Widsemnes jaunas Dſeefmu grahmatas, ka arri pee Widsemnes Kalendereem, winsch ſpehzigi peevalihdſejis. Ulri pee Rihges nabbagu apgahdaschanas winsch allaschin neapnizzis irr strahdajis. — Lai tad wiss labbums, ko ſcheitan iſſehjis, labbus auglus atneffa, un lai paleek par labbu pee-minneschanas ſihmi winna noſkumuscheem draugeem.

No Muſkawas.

Tannī 8tā Oktober muhsu leelā Basniza Deewakalposchana tappe turreta, par peemineschanu, ka tannī gaddā 1812 Pranzu un zitti ceniaidneeki no ſcheijenes tappe aisdſihti. Muhsu augsts Biskapis Aſſanaffi ſwehtu Liturgiu turreja un tas Mahzitais Fedor Ioannow jauku ſpreddiki fazzija, beidoht ta dſeefina par labklahſchanu tahs Keiferiſtas Majesteet un wiſſu Winna augstu peederrigu, ka arridsan ta kristiga un ſiypa Kreewu karra ſpehka tappe dſeodata un ar wiſſeem Basnizu pulfteneem swamihits.

* * *

Gekſch Wahzu Awisem lassa, ka Pranzu ſaldats tannī gaddā 1815 no Kreewu ſemmes ſawa tehwu-ſemmē pahrnahzis, un ka no tahs

ſchalowanies (lohn̄s), kas winnam wehl nahze un us reiſi tappe ismafkata, ſewiin pee leelzella maſu ſemmes gabbalu, ſeeka weetas leelu, un 1 muzzu wiſna novirzis. Winsch tihſcham tahdu widdu bij iſlaffijehs, kur par puſſohtru juhdu ne kahda frohga ne bija. Tas wihrs iſrakke leelu bedri, ko ar ſchaggareem apkahje un ko par pagrabbu noſauze, ſihmi blaſkam arri uſzehle, kur tas wahrd̄s Muſkawu bij uſrakſtijis. Zetta laudis pee winna daudſreißahn peegahje nodſertees, un ne zik ilgi bija, tad noſirke 2 muzzes wiſna, un tad wehl wairak, kamehr ta bedre pateesi par pagrabbu tappe, parwiſu tas wihrs maſu nammu uſzehle, un ta pee-eeschana to zetta lauschu jo deenahm jo leela bija. Nu winsch wehl wairak ſemmes peepirke un wairak ehfkas uſbuſhuweja; zitti laudis tur arri uſmettahs, un taggad tannī weeta jau fahdsche irr, ko pehž peemineschanas Muſkawu ſauz. — Watt buht kād ar ilgoſchanu no ſchi masa eefahkuma deenās pilſats zelſees.

Teeſas fluddinachanas.

Us pawehleschanu tahs Keiferiſtas Majesteet, ta Patwaldineeka wiſſu Kreewu u. t. j. pr., tohp no Skederes pagasta-teeſas pehž uſſauſchanas ta Dſunta-funga pretti to flauiſtaju ſaimneeku Kraukle Alhdam, deht flauiſchanas parrada un kalpoſchanas nespēhzbias, konkurfes-prazeffis ſpreefs, un tillab pehž peepilbeschanas ta Dſunta-funga, ka arri watt buht zittu parradu dweju mekleſchanu, pehž ta 481. J. to Wiſſaugſtaki apſtiprinatu ſemneeku-lifikumi, tas iſſlehgſchanas terminis us to 20tu Janwar 1823, diwi mehneshi no tahs deenas tas fluddinachanas, tahdā wiſſe tohp nolikts, ka wiſſi un ifkatrs, kam kahdas

präfischanas un mefleschanas pee ta lihds schinniga fainneeka Kraule Alhdam un winna mantas, bes paschahm tahn mahjahn un ta klausifchanas Inventarium, kas pehz §. 492. to Kursemnes Semneeku-lifikumu, no konkurses mantas tappe atschkirti un tam dsintam Kungam, lai darra ar teem ka winnam patihk, tappe eedohti — woi paschi, woi zaur weetneeku un flahftahweju, ka irr wehlehts, petteizahs un fagaida, fo Teesa pehz isslehgschanas to, kas naw peeteikusches, spreedihs. Skedere, tanni 18tå November 1822. (3)

(S.W.) Zahseps Borowik, pagasta=wezzakais.

Nr. 16. Anfs Macev, peesehdetais.

Vufhle Jurre, peesehdetais.

A. F. Desroches, pagasta = teefas strihweris.

ar to appakschrakstu tahs pagasta-teefas Lowidå, tanni 23schå November 1822. (3)

(S.W.) Jose Pellne, pagasta=wezzakais.
Nr. I. Jakob Umbrass, peesehdetais.
A. F. Desroches, pagasta-teefas strihweris.

*

Us pawehleschanu Tahs Keiserikas Majesteet, ta Patwaldineeka wissu Kreewu u. t. j. pr., tohp no Jaunas-pils pagasta-teefas wissi parradudeweji ta islikta fainneeka Albul Andreja, par kurre mantu zaur spreeschanu schihs pagasta-teefas konkurse irr likta, zaur scheem raksteem aizinati, pee saudeschanas sawas teefas eeksch 2 mehnescchein, prohti lihds 17tu Janvar nahfoscha gadda, kas par to ween weenigu isslehgschanas terminu irr tappis nolikts, sawas mefleschanas un präfischanas, woi paschi, woi zaur preefsch teefas geldigeem weetneekem, scheitan peeteikt, sawu leetu parahdiht un tad fagaidiht, fo teesa spreedihs. Islaists ar to rakstu un sehgeli schihs pagasta-teefas. Jauna=pilli, tanni 17tå November 1822. (1)

Sillau Janne, pagasta=wezzakais.

F. W. C. Meyer, pagasta-teefas strihweris.

*

Us pawehleschanu Tahs Keiserikas Majesteet, ta Patwaldineeka wissu Kreewu u. t. j. pr., tohp no Jaunas-pils pagasta-teefas wissi tee, kam kahdas präfischanas un mefleschanas pee teem Jaunas-pilli nomirru-schein dsinteen laudim, ta stallmeistera Giregen un ta kurpneeka Kritscha irr, jeb kas schkeet ka winneem estoht, zaur scho fluddinachanu aizinati, eeksch 2 mehnescchein no tahs scheit appakschå rafslitas deenas woi paschi, woi ja waijag zaur preefsch teefas geldigeem weetneekem pee schihs pagasta-teefas peeteiktees, sawas präfischanas ka waijaga parahdiht un tad fagaidiht, fo teesa spreedihs. Jauna=pilli, tanni 17tå November 1822. (1)

Sillau Janne, pagasta=wezzakais.

F. W. C. Meyer, pagasta-teefas strihweris.

Kad pehz parradu mafaschanas nesphezibas
ta schinniga fainneeka no kippu mahjahn, ar
wahrdu Kahrlis, kas taggad par falpu irr
eefsch Laiwina mahjahn, un pehz tahn prassef-
chanahm winna atschkirtas feewas Lawises,
schi Teesa to safaufschanu wiſu parradu deweju
ta peeminneta falpa Kahrla waijaga effam
turra, tad tee scheitan rohp aizinati, lai eefsch
2 mehnescchein no tahs appakfchrakstitas deen-
nas, teefas istabā Leelaja-Behrse rahdahs un
fawas mefleschanas geldigus pataifa. Bet
kad schis termins buhs aigahjis, tad ne weens
wairs ne taps dsirdehts. Pagasta-teesa Leelaja-
Behrse, tanni 2trā Dezember 1822. (2)

Us pawehleschamu,

N. 12. Pagasta-teefas frihweris Daum.

Oktöber mehnescħā schi gadda Schenberges
mesħā swesch bruhns lauschu firgs ar lauschu
ratteem gaddijahs. Kad schi leeta trihs reis
scheitan Basniza irr fluddinata tappusi, lai jelle
tas kam peederr scheitan muisħā peeteizahs, un
kad liħdi scheijenes ne weens to irr darrijis, tad
schi pagasta-teesa scheitan fluddina un aizina,
lai tas kam peederr wisswchlaki liħdi 20tu
Dezember schi gadda peeteizahs un fawu teefu
wehrā nem, ja ne, tad tas firgs un tee ratti
pagasta-teefas-lahdei par labbu taps pahr-
dohti. Brufkenes-Schenberges pagasta-teesa,
tanni 26ta November 1822. (1)

(S.W.) Bresche Krist, Pagasta-wezzakais.

Gustav Hühn. pagasta-teefas
frihweris.

Eeksch Wirkus-muisħas (Henden) rohbeshu
leels schkimmelis, wezs firgs, atrafs tappis,
par fo jau trihs reis eeksch Basnizahm tappis
fluddinahs. Ja scho firgu eeksch 4trahm ned-
belahm ne atprassa, tad pagasta-lahdei par
labbu taps pahrdohts un ta nanda atnemta,
kas schi firga labbad isdohtha. Wirkus-mui-
ħas pagasta-teesa, tanni 2trā Dezember
1822. (2)

Us pawehleschamu,

Pagasta-teefas frihweris Stengel.

I s d a h w a f ch a n a.

Wandsenes - muischā (Talsenes Kirspehlē)
weena mohdereschana no 60 flauzamahm goh-
wim, par 6 Rabbuleem fudraba par katra gohwi,
us nahkoschein Zahneem us arrenti irr dabbu-
jama. Wehl ihpaschi tannī pasħā muischā
weens froħgs, Kreplin-froħgs fawzams, us
arrenti irr dabbujams. Pee schi froħga peederr
12 puħru weetas labbas esfuhdotas semmies,
katra laukā, un plawas no 60 wesumeem
feena. Schis froħgs arri teek weenam labbam
arraju-zilwekam us tahdu wiħsi doħts, ka
schis apnemmahs tai muischai, ka fainneeks
klusħi, un ta muischā winnā, ja buhtu
waijaga, ar loħpeem im sirgeem peepalihdsejt
apsoħlahs, bet schim noħmatajam waijaga
labbas parahdischanas graħmatas no teem
kungeem, pee kureem wiñsch paprekejx dsih-
wojis. Par abjahn schahm arrentehm ja
teizahs pee Wandsenes-muisħas-waldischanas,
kun wehl waitak wiċċas lectas taps istek-
tas. (1)

Sittas fluddin aschanas.

Wißeem us semmies dsihwodameem Laudim
es darru sinnam, ka mans tehwu-brahlis
Adam Kroeger, no Latweeschchein par Bokku
noſauks, kas Nihgas pilsefta 40 gaddus
leelu kohpmanna-buhfchanu irr turrejjs, tag-
gad scho buhfchanu pawissam mannās roħkās
irr atweħlejjs un manni schinni jaunā andelles-
buhfchanā ta irr eeħħlis, ka es wiſsus pahr-
dewejus tikpat labbi warreſebu apdeeneħt, ka
wiñsch zittkarit toħs irr apdeenejjs, kas ar-
winnu biji andellejuschi. — Es pehrku linnus,
linnu-seħħlas, kannepes un wiſsadu labbibu;
un turpretti es aktar pahrdoħmu fahlu un fil-
muzzes un piżżeż-inizzes. Mans nams irr
atroħnams leelā semmies-eelā, un manni
noſauz eeksch andelles-buhfchanas par —
Jaunu Kunju. — Es sunnū ka kafis, kas
weenu reiħi ar maunim buhs andelle is, allasch
pee mannis turresees un fawu prezzi labpraħt
us manni weddiħs. (3)

Kahrls Al. v. Kroeger,
Nihgas Kohpmannis.

Preefsch kahdahn deenahm melns semneeku
firgs (rappis) gan 5 gaddu wezs, ar sedleem
un cemaufteem Miltian muischâ (Dorotheen-
hof) preeflihdis. Kam tas peederr, lai tur
peeteizahs, tad pehz obderefschanas atlhdina-
schamu faru firgu atdabbiuh. (1)

Pagasta preefschneeks Daujat.

S i n n a.

Muhfu Latweeschu Alwises taps arri nahko-
schâ gaddâ 1823 drukketas. Kam patihk win-
nas turreht, teem waijaga pee laika winnas
apstelleht pee ta Pastes-funga, kas winnam
tas flahtakais, jo mehs tikkai no teem apstelle-
schanas warram peenemt, kas warr un gribb
ikneddelâ faru Alwischu lappu Steffenhagena
nammâ Jelgawâ pretti nemt, bet kas gribb lai
ikneddelâ ar Pasti winnam aissuhta, tas arri
ne warr zittur apstelleht fâ us Pastes-nam-
meem. Ta mafsa irr pee mums Jelgawâ ta
patte wezza kas jau bija, prohti 2 fudraba

Rubbuli par wissu gadda-gahjumu; us Pa-
stes-nammeem sinnams gan buhs waijaga
kahdu pufs Rubbuli wairak mafsaht, jo ne
warr prassht lai tee Pastes-fungi faru pa-
pihru un lakku pawelti aisdohd. — Pehz tahn
sluddinaschanahm un zittahn sinnahm ko
Alwises gribb eelikt, ta mafsa paleek fâ bijusi,
10 Rapeiki sudraba par trim drukketahm rin-
dehn. Tahdas sluddinaschanas, kas jau pa-
reisti latwiski irr farakstitas, ahtraki warr
Alwises eelikt; kas wahziski rakstitas, tahs
waijag pahtulkochanas labbad tur aissuhtiht,
kur paschas Alwises teek rakstitas un tadehk ned-
delu wehlaki Alwises ectohp eekschâ, zittadi ta
mafsa par to eelikschanu ta patte. — Mehs
luhdsam un zerrejam, kad wissi zeenigi Mah-
zitaji mums to mihestibü darrhbs, preefsch
teem no winnu Drandses-behrneem, kas ne
sinn kur un fâ ja apstelle, scho leetu us fewi
nemt. Jelgawâ, tai bta Dezerber 1822.

Tee Alwischu apgahdataji,
Watson un Steffenhagen.

Naudas, Labbibas un Prezzu tirgus us plazzi. Nihgê tamî 29tâ November 1822.

	Sudraba naudâ. Rb. Kp.		Sudraba naudâ. Rb. Kp.	
3 Rubbuli 73 $\frac{1}{4}$ Kap. Papihru naudas geldeja	1	—	1	Pohds kannepu . tappe mafsahts ar
5 — Papihru naudas . . —	1	33 $\frac{1}{2}$	1	linnu labbakas surtes — —
1 jauns Dahlderis —	1	34	1	sluktakas surtes — —
1 Puhrs rudsu . . . tappe mafsahts ar	1	20	1	tabaka — —
1 — kweeschu . . . — —	1	90	1	dselses — —
1 — meeschu . . . — —	—	80	1	sveestia — —
1 — meeschu-putrainuu	1	60	1	muzza silku, preeschu muzzâ — —
1 — ausu — —	—	70	1	wihschenu muzzâ — —
1 — kweeschu-miltu . . —	2	25	1	farlanas fahls . . —
1 — bihdeletu rudsu-miltu — —	1	80	1	rupjas ledainenas fahls — —
1 — rupju rudsu-miltu — —	1	30	1	rupjas hultas fahls — —
1 — sirau — —	1	65	1	smalkas fahls . . —
1 — linnu-sehklas . . — —	3	50	50	Grafchi irr Warra jeb Papihres Rubbuli un Warra nauda stahw ar papihres naudu weenâ mafsa.
1 — kannepu-sehklas . . — —	1	40		
1 — kiimerau — —	3	—		

Den Druck genehmiget, von der Einführungskommission dazu beauftragt, der

Staatsrath Necke.